

# Decreto del Consiglio federale che indice la votazione popolare del 26 novembre 2000

del 29 agosto 2000

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

visto l'articolo 10 capoverso 1 della legge federale del 17 dicembre 1976<sup>1</sup> sui diritti politici,

*decreta:*

## **Art. 1**

La votazione popolare su:

- l'iniziativa popolare del 13 maggio 1996<sup>2</sup> „a favore di un'AVS flessibile - contro l'aumento dell'età di pensionamento per le donne“;
- l'iniziativa popolare del 22 maggio 1996<sup>3</sup> „per un'età pensionabile flessibile: dai 62 anni per donne e uomini“;
- l'iniziativa popolare del 26 marzo 1997<sup>4</sup> „Risparmi nel settore militare e della difesa integrata - per più pace e posti di lavoro con un futuro (Iniziativa redistributiva)“;
- l'iniziativa popolare del 10 settembre 1998<sup>5</sup> „per costi ospedalieri più bassi“ e
- la legge del 24 marzo 2000<sup>6</sup> sul personale federale (LPers)

avrà luogo il 26 novembre 2000 e i giorni precedenti, in conformità alle disposizioni legali.

## **Art. 2**

La Cancelleria federale è incaricata di adottare, conformemente alle prescrizioni legali, i provvedimenti necessari per lo svolgimento della votazione.

## **Art. 3**

Il presente decreto è comunicato ai Cantoni e pubblicato nel Foglio federale.

29 agosto 2000

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Adolf Ogi

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

1 RS 161.1

2 FF 1996 III 298, 1999 203

3 FF 1996 V 112, 1999 204

4 FF 1997 III 858, 2000 1910

5 FF 1998 3930, 2000 1912

6 FF 2000 1985